ПЕРХАРХИВ
Р-7641
18
454

Фильтрационное

# ДЕЛО № 450

Васильченко

Екатерина Андреевна.

Начато: 27 февраля 1946 г.
Окончено: 17 мая 1955 г.
На 26 листах

ПЕРХАРХИВ
Р-7641
18
454

Путивльское РОИКВД
Сумская обл.

1

Васильченко
Екатерина Андреевна

Арх. № 450

Опись документов.

1. Протокол допроса.
2. Справка. РОИКВД
3. Заключение
4. Удостоверение.

1488 Протокол допроса 2

1946 года февраля м-ца 27 дня я нач. вус. Путивльского ГО НКВД 2-й Письмо с числа допросил репатриированную.

Васильченко Екатерину Андреевну 1926 года рождения уроженца села Горьево Путивльского р-на Сумской обл. из семьи крестьян-бедняков, колхозница не замужняя, б/к грамотная 4 кл. со слов, ранее не судимая, русская, гр. ССР. Проживаешь в с. Горьево Путивльского р-на Сумской обл.

Об ответственности за дачу ложных показаний предупреждена по ст. 89 УК УССР. Васильченко

Вопрос: На завите Ваших родственников и их место нахождения в настоящее время?

Ответ: Из родственников я имею мать Васильченко Анна Евстахиевна сестра Евгения Андреевна брат Василий Андреевич брат Владимир Андреевич — проживают в селе Горьево Путивльского р-на

Вопрос: Где вы находились и чем занимались во время немецкой оккупации?

Ответ: Во время немецкой оккупации я находилась в с. Горьево Путивльского р-на и работала в с/х общине, рядовой

Вопрос: При каких обстоятельствах вы выехали в Германию, где находились и чем занимались в Германии?

Ответ: 29 октября 1942 года я выехала в Германию по мобилизации в Германии находилась в селе Отелчаны 12 км от гор. Лар и работала в помещика в с/х.

Вопрос: Вызывались ли вы когда-либо администрацией или представителями немецкой власти и по каким вопросам?

Ответ: На администрацией и представителями немецкой власти я никогда и ни по каким вопросам не вызывалась.

Васильченко

Вопрос: Кто-нибудь из знакомых Вас спрашивал где служит Ваш муж и хотел ли Ваш муж получить от него письмо?

Ответ: Из знакомых никто не спрашивал, но адрес и обратный адрес мужа я сообщала знакомым.

Вопрос: Кто конкретно из-за границы должен был написать Вашему мужу?

Ответ: Такой-то должен был написать, но почтовый ящик я не знаю

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|---|
| Lfd. Nr. | Eingang der Anzeige / Tag / Mon. / von Rev. od. | Zu und Wohnung des |

Справка

Путивльское Роинво на гр. Васильченко Екатерину Андреевну 1926 года рожд. уроженка. С. Юрьево Путивльского р-на

Компр. материалами не располагает

Нач. Путивльского Роинво

Капитан

Медведев

3 ~~2~~

Справка

Выдана на гр.-нку Васильченко Екатерину Андреевну в том, что она по учету Путивльского РО НКГБ не значится.

Нач. Путивльского РО НКГБ

майор (Козленко).

14 | 15 | 16

Rest siehe Straflíste für 19 ... RM

Zur Sammlung

Bemerkungen

"Утверждаю"
Пред.р-ной провер.
фильтрац.комис.
Путивльского РО

ЗАКЛЮЧЕНИЕ
/ По фильтрационному делу/

Гор./село/ Путивль 7/III-46г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии при Путивльском РО НКВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гр-на Васильченко Екатерина Андреевна прибывшего к месту постоянного жительства в Путивльский район и найдя, что компрометирующих материалов при процессе фильтрации не выявлено руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706/00268 от 10/6-45 года.

Постановили

1. Считать гр. Васильченко Екатерина Андр. проверенным и фильтрац. на него дело сдать в архив 1 Спец.отд. УНКВД по Сум.обл. для хранения.

Комиссия:

Р.П.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Хемниту

Видом на жительство служить не может

Действительно по «——» _____ 194 г.

Ст. ЧЕРКАССЫ

5

# УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Васильченко Екатерина Андреевна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1926 г., место рождения Сумская обл., Путивльский р-н, с. Юрьево

в том, что он по прибытии из дер. Оттенгейм.

Германия с „20" августа м-ца по «——»

м-ца 1945 г. содержался в лагере Хемниту проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл., Путивльский р-н, с. Юрьево
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Капитан 3/б (подпись)

Проверочно-фильтрационный пункт НКВД СССР ПЕЧАТЬ 37

Рег.
Прошла в
Путивльском
Ранкво
28/IV-452
28 [illegible]

6, 7 - 28.

Пролетарі всіх країн, єднайтеся!

**КОМУНІСТИЧНА ПАРТІЯ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ**

**ПАРТІЙНИЙ АРХІВ СУМСЬКОГО ОБКОМУ КОМПАРТІЇ УКРАЇНИ**

244030, м. Суми, вул. Горького, 21/1

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

**КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА**

**ПАРТИЙНЫЙ АРХИВ СУМСКОГО ОБКОМА КОМПАРТИИ УКРАИНЫ**

244030, г. Сумы, ул. Горького, 21/1

№ _____

СОТ. 1988 г. Зак. 558, т. 1000

DEUTSCHES REICH

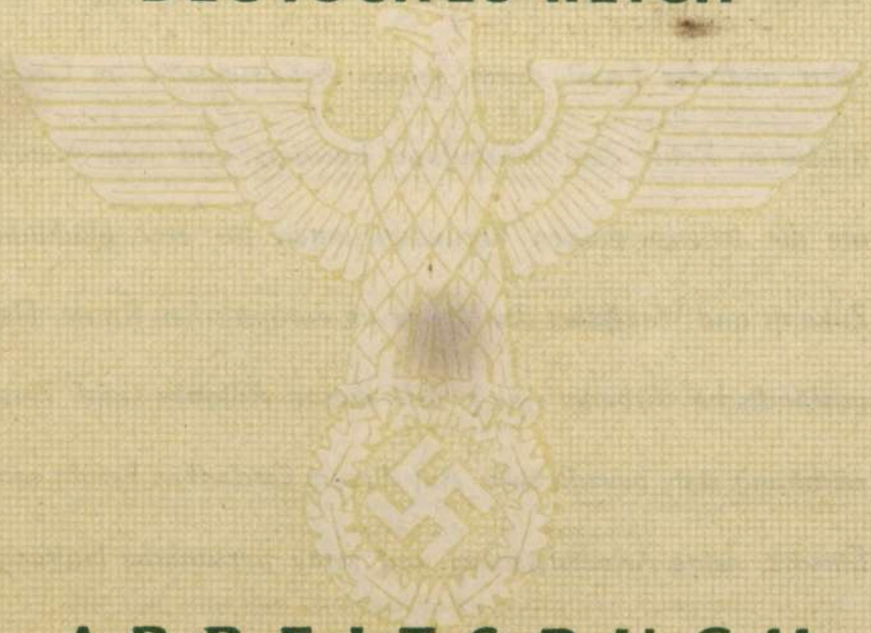


# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

8 4
5

DEUTSCHES REICH

# DEUTSCHES REICH



## ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

# VORWORT

*Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.*

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

9
6

# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 47 La 100242

Katerina

(Rufname – ~~männlich~~ – weiblich)

Wasiltschenko

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

Kamelina Wasiltschenko

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

ARBEITSBUCH

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



10 / 1

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Herkunftland | Besetzte Ostgebiete |
| 2 | Geburtstag | 21. IX. 1926 |
| 3 | Geburtsort | Gurjewo |
| | Kreis | Gumskaja |
| 4 | a) Staatsangehörigkeit | Ungeklärt, Ostarbeiterin |
| | b) Volkszugehörigkeit | |
| 5 | a) Familienstand led., verh., verw., gesch. | ledig |
| | b) Anzahl der minderjährigen Kinder | / |

| | | |
|---|---|---|
| 6 | Deutsche Sprachkenntnisse | ja |
| 7 | Heimatanschrift | Jurjewo<br>Kes. Sumskaja |
| 8 | Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind | unbekannt |

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER





| | | |
|---|---|---|
| 9 | Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung | Ottenheim b. Lahr |

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

## Berufsausbildung

| | | |
|---|---|---|
| a | abgeschlossene Lehre | von ..... bis .....<br>als ..... |
| b | Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen | Frau |
| c | Sonstige Fach-ausbildung | Frau |
| d | Landwirtschaftliche oder gewerbliche Kenntnisse | Frau |
| e | Besondere Fertigkeiten (z. B. Führerschein für Kraftfahrzeuge) | |

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



12 9

## Bisherige Beschäftigungsarten

| | von | bis |
|---|---|---|
| Hausgehilfin | 14.11.42 | 18.3.43 |

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart A 2c

Ausgestellt am: 22. November 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

DIENSTSIEGEL

(UNTERSCHRIFT)



**Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)**

| Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum | Datum | Arbeitsamt (Stempel) | Unterschrift |
|---|---|---|---|
| | | | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis |
|---|---|---|
| 1 Hans Meurer<br>Lahr | Haushalt | a) 14.11.42.<br>b) Arbeitsamt<br>b.a.w.Ra |
| 2 „Reiterhof"<br>Lgf. Ernst Reiter<br>Ottenheim | Hof | a) 19.3.43<br>b) Arbeitsamt<br>ba.w. L |
| 3 | | a)<br>b) |
| 4 | | a)<br>b) |
| 5 | | a)<br>b) |

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





| 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|
| Hausgehilfin | a) 18.3.43.<br>b) | Ergänzt<br>Arbeitsamt<br>Offenburg<br>18.1.44 Le. |
| Landarbeiterin | a) 9.V.45<br>b) | Anna Reiter |
| | a)<br>b) | |
| | a)<br>b) | |
| | a)<br>b) | |

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 6 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 7 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 8 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 9 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 10 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 11 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |
| 12 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |
| 13 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |
| 14 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |
| 15 | | a)<br>b) | | a)<br>b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis |
|---|---|---|
| 16 | | a) |
| | | b) |
| 17 | | a) |
| | | b) |
| 18 | | a) |
| | | b) |
| 19 | | a) |
| | | b) |
| 20 | | a) |
| | | b) |



| 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 21 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 22 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 23 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 24 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 25 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis |
|---|---|---|
| 26 | | a) |
| | | b) |
| 27 | | a) |
| | | b) |
| 28 | | a) |
| | | b) |
| 29 | | a) |
| | | b) |
| 30 | | a) |
| | | b) |



19 b

| 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des Beginns der Beschäftigung<br>b) Beschäftigung genehmigt bis |
|---|---|---|
| 31 | | a) |
| | | b) |
| 32 | | a) |
| | | b) |
| 33 | | a) |
| | | b) |
| 34 | | a) |
| | | b) |
| 35 | | a) |
| | | b) |



20 14

| 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der Beendigung der Beschäftigung<br>b) Bescheinigung des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |
| | a) | |
| | b) | |



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

| 1<br>Name und Sitz des Betriebes<br>(Unternehmers)<br>(Firmenstempel) | 2<br>Art des Betriebes<br>oder der<br>Betriebsabteilung | 3<br>a) Tag des<br>Beginns der<br>Beschäftigung<br>b) Beschäftigung<br>genehmigt bis | 4<br>Art der Beschäftigung<br>(möglichst<br>genau angeben) | 5<br>a) Tag der<br>Beendigung der<br>Beschäftigung<br>b) Bescheinigung<br>des Arbeitsamts | 6<br>Unterschrift<br>des Unternehmers |
|---|---|---|---|---|---|
| 36 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 37 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 38 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 39 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |
| 40 | | a) | | a) | |
| | | b) | | b) | |

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

## Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



22 Hf

## Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

*Fortsetzung nächste Seite*

## Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen 23 90/40

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

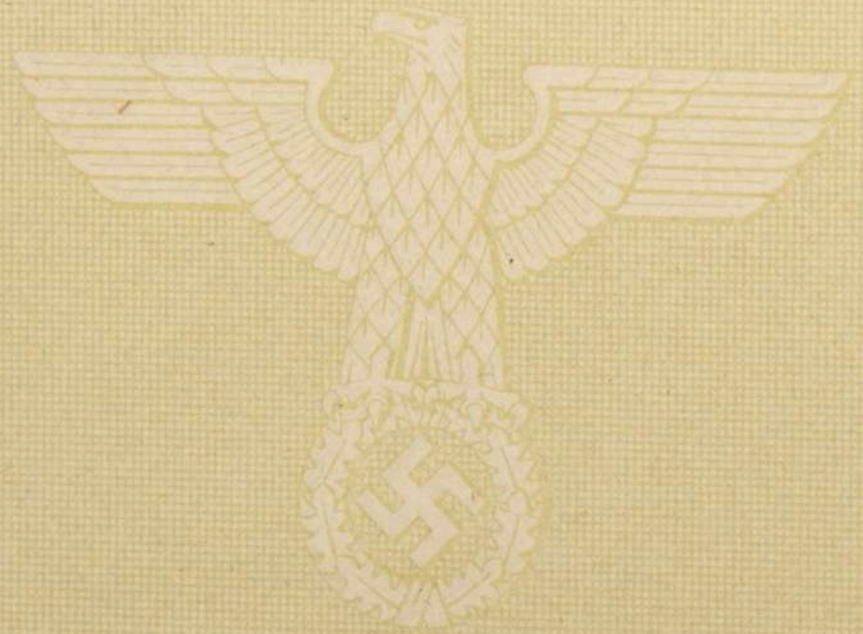
24

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



Raum für amtliche Eintragungen

25 11

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

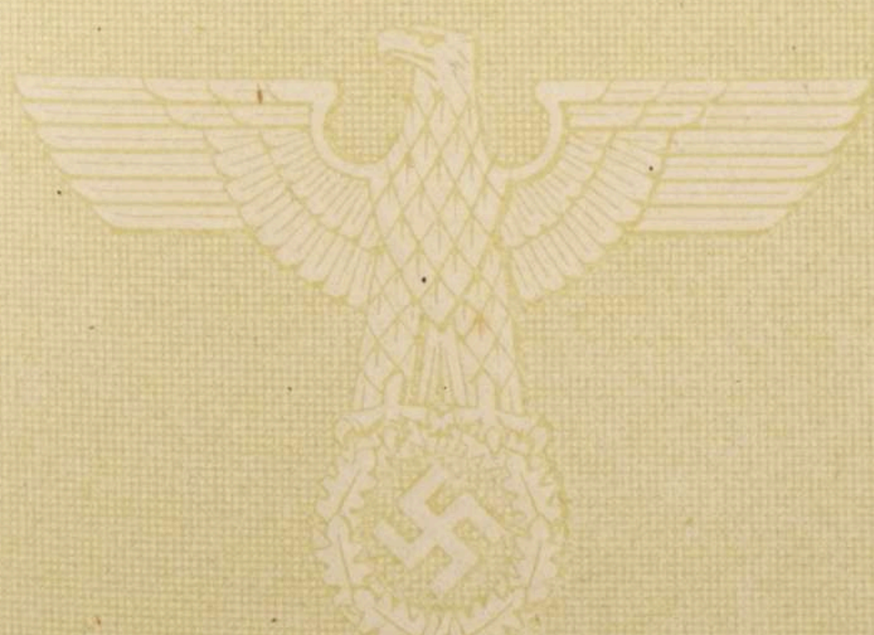


ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER





26

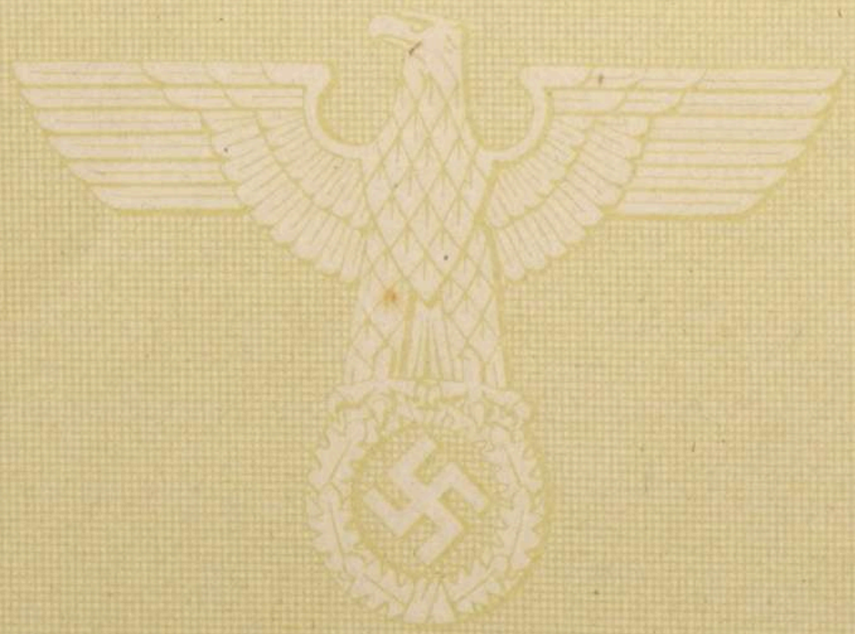


DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER





DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



# ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

38

XIII / 41

28 / 25

Wasiltschenko, Katerina

# ARBEITSBUCH
## FÜR AUSLÄNDER

29

6 ~~26~~

# Регистрационный лист

**на прошедшего регистрацию в лагере № 272 или ~~СПП~~ № Германия (ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте гор. Хемнита**

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество | Васильченко Екатерина Андреевна |
| 2. Год и место рождения 1926 г. | Сумская обл., Путивльский р-н, с. Юрьево |
| 3. Национальность украинка | 4. Образование 4 класса |
| 5. Специальность | Колхозница |
| 6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части). | Сумская обл., Путивльский р-н, с. Юрьево, работала в колхозе. |
| 7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ | Не состояла |
| 8. Почему оказался на территории другого государства | 11 ноября 1942 г. насильно мобилизована немецкими оккупационными войсками и эвакуирована в Германию. |
| 9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что) | Не подвергалась |
| 10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес) | Не содержалась. |
| 11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого). | Не проходила<br>В Германии работала в дер. Оттенгейм, Парекиндр-н, у нем. гроебауэра на с/хоз. работах с 9 декабря 1942 г. до 20 апреля 1945 г. |
| 12. Какие отобраны документы при регистрации | Немецкая рабочая книжка |
| 13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) | Отец и мать - Сумская обл., Путивльский р-н, с. Юрьево. |
| 14. Куда следует на постоянное жительство | Сумская обл., Путивльский р-н с. Юрьево. |

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Васильченка

Регистрационный лист заполнил
Капитан юстиции подпись: Брах /Брахнов/

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР
/Капитан г/б подпись: Стехин /Стехин/

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:
Васильченка
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» ———— 194 г.

450

Архивное

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел _____

К-н [signature] (Ратченко)

Согласен:

*Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.*

[signature] (Резинов)

17 мая 1955 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 29 аркушів

(двадцять дев'ять)

03 08 2026 р.

Посада

Підпис



Арт 1-С-3803-1